2026/2227

2.10.2026

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2026/2227

tal-1 ta' Ottubru 2026

li jemenda l-Annessi V u XIV tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/404 rigward l-entrati għall-Kanada u għall-Istati Uniti fil-listi ta' pajjiżi terzi, territorji jew żoni tagħhom awtorizzati għad-dħul fl-Unjoni ta' kunsinni ta' pollam u prodotti ġerminali tal-pollam, u ta' laħam frisk tal-pollam u tal-għasafar tal-kaċċa

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Marzu 2016 dwar il-mard trażmissibbli tal-annimali u li jemenda u jħassar ċerti atti fil-qasam tas-saħħa tal-annimali ("Liġi dwar is-Saħħa tal-Annimali") ([1]), u b'mod partikolari l-Artikolu 230(1), l-Artikolu 232(1), il-punt (b), u l-Artikolu 232(3), il-punt (b), tiegħu,

Billi:

(1) Ir-Regolament (UE) 2016/429 jipprevedi li l-kunsinni tal-annimali, tal-prodotti ġerminali u tal-prodotti li joriġinaw mill-annimali li jkunu ġejjin minn pajjiżi terzi jew territorji, jitħallew jidħlu fl-Unjoni biss jekk il-pajjiżi terzi jew it-territorji kkonċernati jkunu elenkati f'konformità mal-Artikolu 230(1) ta' dak ir-Regolament.

(2) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/692 ([2]) jistabbilixxi r-rekwiżiti dwar is-saħħa tal-annimali li l-konsenji ta' ċerti speċijiet u kategoriji tal-annimali, tal-prodotti ġerminali u tal-prodotti li joriġinaw mill-annimali, li jkunu ġejjin minn pajjiżi terzi, territorji, jew żoni tagħhom, jew, fil-każ tal-annimali tal-akkwakultura, minn kompartimenti tagħhom, iridu jikkonformaw magħhom biex jidħlu fl-Unjoni.

(3) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/404 ([3]) jistabbilixxi l-listi ta' pajjiżi terzi, territorji jew żoni tagħhom li minnhom hu permess id-dħul fl-Unjoni tal-ispeċijiet u l-kategoriji tal-annimali, tal-prodotti ġerminali u tal-prodotti li joriġinaw mill-annimali, li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament Delegat (UE) 2020/692. Dawk il-listi u ċerti regoli ġenerali li jikkonċernaw dawk il-listi huma stabbiliti fl-Annessi I sa XXII ta' dak ir-Regolament ta' Implimentazzjoni.

(4) B'mod aktar partikolari, l-Annessi V u XIV tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/404 jistabbilixxu l-listi ta' pajjiżi terzi, territorji jew żoni tagħhom li minnhom hu awtorizzat id-dħul fl-Unjoni, rispettivament, ta' kunsinni tal-pollam u tal-prodotti ġerminali tal-pollam, u tal-laħam frisk tal-pollam u tal-għasafar tal-kaċċa.

(5) Fit-22 ta' Settembru 2026 u fl-24 ta' Settembru 2026, il-Kanada nnotifikat lill-Kummissjoni dwar total ta' erba' tifqigħat tal-influwenza avjarja b'patoġeniċità għolja (HPAI) fil-pollam fil-provinċja ta' Manitoba, li ġew ikkonfermati fl-10 ta' Settembru 2026 u fil-21 ta' Settembru 2026, permezz ta' analiżi tal-laboratorju (RT-PCR).

([1]) ĠU L 84, 31.3.2016, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/429/oj.

([2]) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/692 tat-30 ta' Jannar 2020 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tar-regoli għad-dħul fl-Unjoni, u l-moviment u l-immaniġġjar wara d-dħul ta' konsenji ta' ċerti annimali, prodotti ġerminali u prodotti li joriġinaw mill-annimali (ĠU L 174, 3.6.2020, p. 379, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2020/692/oj).

([3]) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/404 tal-24 ta' Marzu 2021 li jistabbilixxi l-listi ta' pajjiżi terzi, territorji jew żoni tagħhom li minnhom huwa permess id-dħul fl-Unjoni ta' annimali, prodotti ġerminali u prodotti li joriġinaw mill-annimali skont ir-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 114, 31.3.2021, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2021/404/oj).

(6) Fil-21 ta' Settembru 2026 u fl-24 ta' Settembru 2026, l-Istati Uniti nnotifikaw lill-Kummissjoni dwar total ta' seba' tifqigħat ġodda tal-HPAI fil-pollam fl-istati ta' Minnesota, Montana, u Wisconsin, li ġew ikkonfermati bejn il-15 ta' Settembru 2026 u t-23 ta' Settembru 2026 permezz ta' analiżi tal-laboratorju (RT-PCR).

(7) Bħala segwitu ta' dawk it-tifqigħat reċenti tal-HPAI, l-awtoritajiet veterinarji tal-Kanada u tal-Istati Uniti nnotifikaw lill-istabbiliment taż-żoni ristretti ta' mill-inqas 10 km madwar l-istabbilimenti affettwati u l-implimentazzjoni ta' politika tal-qerda biex jikkontrollaw il-preżenza tal-HPAI u jillimitaw it-tixrid ta' dik il-marda.

(8) Il-Kanada u l-Istati Uniti ppreżentaw aktar informazzjoni lill-Kummissjoni dwar is-sitwazzjoni epidemjoloġika fit-territorji rispettivi tagħhom u l-miżuri li ħadu biex jevitaw aktar tixrid tal-HPAI wara dawk it-tifqigħat reċenti tal-HPAI.

(9) L-informazzjoni pprovduta mill-Kanada u mill-Istati Uniti ġiet evalwata mill-Kummissjoni. Fid-dawl tas-sitwazzjoni tas-saħħa tal-annimali fiż-żoni bir-restrizzjonijiet stabbiliti mill-awtoritajiet veterinarji tal-Kanada u tal-Istati Uniti, jixraq li jiġi sospiż id-dħul fl-Unjoni ta' kunsinni tal-pollam u tal-prodotti ġerminali tal-pollam, u tal-laħam frisk tal-pollam u tal-għasafar tal-kaċċa miż-żoni kkonċernati mit-tifqigħat il-ġodda f'dawk il-pajjiżi terzi, biex jitħares l-istatus tas-saħħa tal-annimali tal-Unjoni, filwaqt li jitqiesu d-dati meta ġew ikkonfermati t-tifqigħat. Għalhekk, jenħtieġ li l-entrati għall-Kanada u għall-Istati Uniti fit-tabelli stabbiliti fil-Parti 1, it-Taqsima B, u fl-Anness V, il-Parti 2 u fit-tabella stabbilita fl-Anness XIV, il-Parti 1, it-Taqsima B, tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/404 jiġu emendati kif xieraq.

(10) Barra minn hekk, l-Istati Uniti pprovdew informazzjoni aġġornata lill-Kummissjoni b'rabta mas-sitwazzjoni epidemjoloġika fit-territorju tagħhom rigward it-tifqigħat preċedenti tal-HPAI li wasslu għas-sospensjoni tad-dħul fl-Unjoni tal-kunsinni tal-pollam u tal-prodotti ġerminali tal-pollam, u tal-laħam frisk tal-pollam u tal-għasafar tal-kaċċa, kif stabbilit fit-tabella fl-Anness V, il-Parti 1, it-Taqsima B, u fit-tabella tal-Anness XIV, il-Parti 1, it-Taqsima B, tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/404.

(11) B'mod partikolari, fit-18 ta' Settembru 2026, l-Istati Uniti ppreżentaw informazzjoni aġġornata dwar is-sitwazzjoni tas-saħħa tal-annimali u l-miżuri li kienu ħadu b'rabta ma' 66-il tifqigħa tal-HPAI fil-pollam fl-istati ta' Indiana, North Dakota u Utah, li ġew ikkonfermati bejn l-14 ta' Ottubru 2025 u t-13 ta' Lulju 2026 permezz ta' analiżi tal-laboratorju (RT-PCR).

(12) L-Istati Uniti informaw lill-Kummissjoni li bħala segwitu ta' dawk it-tifqigħat preċedenti tal-HPAI, kienu implimentaw politika ta' qerda sabiex jikkontrollaw u jillimitaw it-tixrid ta' dik il-marda, u kienu lestew ukoll it-tindif u d-diżinfezzjoni meħtieġa wara l-implimentazzjoni tal-politika ta' qerda fl-istabbilimenti tal-pollam infettati.

(13) Il-Kummissjoni evalwat l-informazzjoni ppreżentata mill-Istati Uniti f'dak ir-rigward, u jidhrilha li taw garanziji xierqa li s-sitwazzjoni tas-saħħa tal-annimali li kienet wasslet għas-sospensjoni tad-dħul ta' kunsinni tal-pollam u tal-prodotti ġerminali tal-pollam, u tal-laħam frisk tal-pollam u tal-għasafar tal-kaċċa fl-Unjoni miż-żoni affettwati, kif stabbilit fit-tabella fl-Anness V, il-Parti 1, it-Taqsima B, u fit-tabella tal-Anness XIV, il-Parti 1, it-Taqsima B, tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/404, ma għadhiex toħloq theddida għas-saħħa tal-annimali jew għas-saħħa pubblika fl-Unjoni u li, għaldaqstant, jenħtieġ li jiġi awtorizzat mill-ġdid id-dħul fl-Unjoni ta' dawk il-kunsinni miż-żoni affettwati tal-Istati Uniti, li minnhom kien ġie sospiż id-dħul fl-Unjoni. Għalhekk, jenħtieġ li l-entrati għall-Istati Uniti f'dawk it-tabelli f'dawk l-Annessi jiġu emendati kif xieraq.

(14) Filwaqt li jitqies li t-tifqigħat tal-HPAI fil-Kanada u fl-Istati Uniti, u biex jiġi evitat kull tfixkil bla bżonn fil-kummerċ mal-Istati Uniti, l-emendi li għandhom isiru fl-Annessi V u XIV tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/404 permezz ta' dan ir-Regolament jenħtieġ li jsiru effettivi b'mod urġenti.

(15) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma f'konformità mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Annessi V u XIV tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/404 huma emendati f'konformità mal-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħ fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, l-1 ta' Ottubru 2026.

Għall-Kummissjoni
Il-President
Ursula VON DER LEYEN

ANNESS

L-Annessi V u XIV tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/404 huma emendati kif ġej:

(1) L-Anness V huwa emendat kif ġej:

(a) fil-Parti 1, it-Taqsima B hija emendata kif ġej:

(i) fl-entrata għall-Kanada, ir-ringieli li ġejjin għaż-żoni CA-2.339 sa CA-2.342 jiżdiedu wara r-ringiela għaż-żona CA-2.338:

"**CA** Il-Kanada	CA-2.339	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		10.9.2026	
	CA-2.340		N, P1		21.9.2026	
	CA-2.341		N, P1		21.9.2026	
	CA-2.342		N, P1		21.9.2026";	

(ii) ir-ringiela għaż-żona US-2.1084 hija sostitwita b'dan li ġej:

"**US** L-Istati Uniti	US-2.1084	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		14.10.2025	15.8.2026";

(iii) ir-ringiela għaż-żona US-2.1087 hija sostitwita b'dan li ġej:

"**US** L-Istati Uniti	US-2.1087	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		16.10.2025	15.8.2026";

(iv) ir-ringiela għaż-żona US-2.1109 hija sostitwita b'dan li ġej:

"**US** L-Istati Uniti	US-2.1109	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		3.11.2025	15.8.2026";

(v) ir-ringiela għaż-żona US-2.1115 hija sostitwita b'dan li ġej:

"**US** L-Istati Uniti	US-2.1115	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		4.11.2025	15.8.2026";

(vi) ir-ringiela għaż-żona US-2.1117 hija sostitwita b'dan li ġej:

"**US** L-Istati Uniti	US-2.1117	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		5.11.2025	15.8.2026";

(vii) ir-ringiela għaż-żona US-2.1120 hija sostitwita b'dan li ġej:

"**US** L-Istati Uniti	US-2.1120	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		6.11.2025	15.8.2026";

(viii) ir-ringiela għaż-żona US-2.1122 hija sostitwita b'dan li ġej:

"**US** L-Istati Uniti	US-2.1122	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		7.11.2025	15.8.2026";

(ix) ir-ringiela għaż-żona US-2.1126 hija sostitwita b'dan li ġej:

"**US** L-Istati Uniti	US-2.1126	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		12.11.2025	15.8.2026";

(x) fl-entrata għall-Istati Uniti, ir-ringieli għaż-żoni US-2.1131 u US-2.1132 huma sostitwiti b'dan li ġej:

"**US** L-Istati Uniti	US-2.1131	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		12.11.2025	15.8.2026
	US-2.1132		N, P1		12.11.2025	15.8.2026";

(xi) ir-ringiela għaż-żona US-2.1134 hija sostitwita b'dan li ġej:

"**US** L-Istati Uniti	US-2.1134	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		13.11.2025	15.8.2026";

(xii) ir-ringiela għaż-żona US-2.1139 hija sostitwita b'dan li ġej:

"**US** L-Istati Uniti	US-2.1139	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		13.11.2025	15.8.2026";

(xiii) fl-entrata għall-Istati Uniti, ir-ringieli għaż-żoni US-2.1147 u US-2.1148 huma sostitwiti b'dan li ġej:

"**US** L-Istati Uniti	US-2.1147	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		17.11.2025	15.8.2026
	US-2.1148		N, P1		18.11.2025	15.8.2026";

(xiv) ir-ringiela għaż-żona US-2.1162 hija sostitwita b'dan li ġej:

"**US** L-Istati Uniti	US-2.1162	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		21.11.2025	15.8.2026";

(xv) fl-entrata għall-Istati Uniti, ir-ringieli għaż-żoni US-2.1184 u US-2.1185 huma sostitwiti b'dan li ġej:

"**US** L-Istati Uniti	US-2.1184	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		5.12.2025	15.8.2026
	US-2.1185		N, P1		5.12.2025	15.8.2026";

(xvi) ir-ringiela għaż-żona US-2.1190 hija sostitwita b'dan li ġej:

"**US** L-Istati Uniti	US-2.1190	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		5.12.2025	15.8.2026";

(xvii) ir-ringiela għaż-żona US-2.1195 hija sostitwita b'dan li ġej:

"**US** L-Istati Uniti	US-2.1195	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		8.12.2025	15.8.2026";

(xviii) ir-ringiela għaż-żona US-2.1197 hija sostitwita b'dan li ġej:

"**US** L-Istati Uniti	US-2.1197	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		9.12.2025	15.8.2026";

(xix) ir-ringiela għaż-żona US-2.1211 hija sostitwita b'dan li ġej:

"**US** L-Istati Uniti	US-2.1211	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		23.12.2025	15.8.2026";

(xx) ir-ringiela għaż-żona US-2.1267 hija sostitwita b'dan li ġej:

"**US** L-Istati Uniti	US-2.1267	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		13.2.2026	15.8.2026";

(xxi) ir-ringiela għaż-żona US-2.1281 hija sostitwita b'dan li ġej:

"**US** L-Istati Uniti	US-2.1281	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		19.2.2026	15.8.2026";

(xxii) fl-entrata għall-Istati Uniti, ir-ringieli għaż-żoni US-2.1295 sa US-2.1298 huma sostitwiti b'dan li ġej:

"**US** L-Istati Uniti	US-2.1295	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		27.2.2026	15.8.2026
	US-2.1296		N, P1		27.2.2026	15.8.2026
	US-2.1297		N, P1		27.2.2026	15.8.2026
	US-2.1298		N, P1		27.2.2026	15.8.2026";

(xxiii) fl-entrata għall-Istati Uniti, ir-ringieli għaż-żoni US-2.1313, US-2.1314 u US-2.1315 huma sostitwiti b'dan li ġej:

"**US** L-Istati Uniti	US-2.1313	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		9.3.2026	15.8.2026
	US-2.1314		N, P1		9.3.2026	15.8.2026
	US-2.1315		N, P1		9.3.2026	15.8.2026";

(xxiv) fl-entrata għall-Istati Uniti, ir-ringieli għaż-żoni US-2.1318 sa US-2.1321 huma sostitwiti b'dan li ġej:

"**US** L-Istati Uniti	US-2.1318	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		10.3.2026	15.8.2026
	US-2.1319		N, P1		10.3.2026	15.8.2026
	US-2.1320		N, P1		10.3.2026	15.8.2026
	US-2.1321		N, P1		10.3.2026	15.8.2026";

(xxv) fl-entrata għall-Istati Uniti, ir-ringieli għaż-żoni US-2.1323 sa US-2.1326 huma sostitwiti b'dan li ġej:

"**US** L-Istati Uniti	US-2.1323	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		11.3.2026	15.8.2026
	US-2.1324		N, P1		11.3.2026	15.8.2026
	US-2.1325		N, P1		11.3.2026	15.8.2026
	US-2.1326		N, P1		11.3.2026	15.8.2026";

(xxvi) fl-entrata għall-Istati Uniti, ir-ringieli għaż-żoni US-2.1336, US-2.1337 u US-2.1338 huma sostitwiti b'dan li ġej:

"**US** L-Istati Uniti	US-2.1336	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		16.3.2026	15.8.2026
	US-2.1337		N, P1		17.3.2026	15.8.2026
	US-2.1338		N, P1		17.3.2026	15.8.2026";

(xxvii) fl-entrata għall-Istati Uniti, ir-ringieli għaż-żoni US-2.1341 sa US-2.1345 huma sostitwiti b'dan li ġej:

"**US** L-Istati Uniti	US-2.1341	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		19.3.2026	15.8.2026
	US-2.1342		N, P1		19.3.2026	15.8.2026
	US-2.1343		N, P1		20.3.2026	15.8.2026
	US-2.1344		N, P1		20.3.2026	15.8.2026
	US-2.1345		N, P1		20.3.2026	15.8.2026";

(xxviii) ir-ringiela għaż-żona US-2.1347 hija sostitwita b'dan li ġej:

"**US** L-Istati Uniti	US-2.1347	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		23.3.2026	15.8.2026";

(xxix) fl-entrata għall-Istati Uniti, ir-ringieli għaż-żoni US-2.1351 u US-2.1352 huma sostitwiti b'dan li ġej:

"**US** L-Istati Uniti	US-2.1351	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		24.3.2026	15.8.2026
	US-2.1352		N, P1		25.3.2026	15.8.2026";

(xxx) fl-entrata għall-Istati Uniti, ir-ringieli għaż-żoni US-2.1359 sa US-2.1362 huma sostitwiti b'dan li ġej:

"**US** L-Istati Uniti	US-2.1359	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		31.3.2026	15.8.2026
	US-2.1360		N, P1		31.3.2026	15.8.2026
	US-2.1361		N, P1		3.4.2026	15.8.2026
	US-2.1362		N, P1		3.4.2026	15.8.2026";

(xxxi) ir-ringiela għaż-żona US-2.1374 hija sostitwita b'dan li ġej:

"**US** L-Istati Uniti	US-2.1374	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		1.5.2026	15.8.2026";

(xxxii) ir-ringiela għaż-żona US-2.1378 hija sostitwita b'dan li ġej:

"**US** L-Istati Uniti	US-2.1378	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		12.5.2026	15.8.2026";

(xxxiii) ir-ringiela għaż-żona US-2.1383 hija sostitwita b'dan li ġej:

"**US** L-Istati Uniti	US-2.1383	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		18.5.2026	15.8.2026";

(xxxiv) ir-ringiela għaż-żona US-2.1386 hija sostitwita b'dan li ġej:

"**US** L-Istati Uniti	US-2.1386	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		20.5.2026	15.8.2026";

(xxxv) fl-entrata għall-Istati Uniti, ir-ringieli għaż-żoni US-2.1388 sa US-2.1392 huma sostitwiti b'dan li ġej:

"**US** L-Istati Uniti	US-2.1388	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		22.5.2026	15.8.2026
	US-2.1389		N, P1		28.5.2026	15.8.2026
	US-2.1390		N, P1		28.5.2026	15.8.2026
	US-2.1391		N, P1		28.5.2026	15.8.2026
	US-2.1392		N, P1		28.5.2026	15.8.2026";

(xxxvi) fl-entrata għall-Istati Uniti, ir-ringieli għaż-żoni US-2.1394 u US-2.1395 huma sostitwiti b'dan li ġej:

"**US** L-Istati Uniti	US-2.1394	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		3.6.2026	15.8.2026
	US-2.1395		N, P1		8.6.2026	15.8.2026";

(xxxvii) fl-entrata għall-Istati Uniti, ir-ringieli għaż-żoni US-2.1400 u US-2.1401 huma sostitwiti b'dan li ġej:

"**US** L-Istati Uniti	US-2.1400	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		6.7.2026	22.8.2026
	US-2.1401		N, P1		13.7.2026	22.8.2026";

(xxxviii) fl-entrata għall-Istati Uniti, ir-ringieli li ġejjin għaż-żoni US-2.1413 sa US-2.1419 jiżdiedu wara r-ringiela għaż-żona US-2.1412:

"**US** L-Istati Uniti	US-2.1413	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		15.9.2026	
	US-2.1414		N, P1		16.9.2026	
	US-2.1415		N, P1		16.9.2026	
	US-2.1416		N, P1		18.9.2026	
	US-2.1417		N, P1		22.9.2026	
	US-2.1418		N, P1		22.9.2026	
	US-2.1419		N, P1		23.9.2026";	

(b) il-Parti 2 hija emendata kif ġej:

(i) fl-entrata għall-Kanada, jiżdiedu d-deskrizzjonijiet li ġejjin għaż-żoni CA-2.339 sa CA-2.342 wara d-deskrizzjoni taż-żona CA-2.338:

"Il-Kanada	CA-2.339	Manitoba – Latitude 49.35, Longitude -96.96 The municipalities involved are: 3km PZ: Arnaud 10km SZ: Dufrost, Ste. Elizabeth
	CA-2.340	Manitoba – Latitude 49.91, Longitude -97.75 The municipalities involved are: 3km PZ: Cartier and Elie 10km SZ: Cartier, Elie, Fortier, Oakville, Portage la Prairie and Saint Eustache
	CA-2.341	Manitoba – Latitude 50.17, Longitude -97.29 The municipalities involved are: 3km PZ: Rockwood, Saint Andrews and Stony Mountain 10km SZ: Rockwood, Rosser, Saint Andrews, Stonewall, Stony Mountain and West Saint Paul
	CA-2.342	Manitoba – Latitude 49.13, Longitude -97.54 The municipalities involved are: 3km PZ: Lowe Farm, Morris and Rhineland 10km SZ: Horndean, Kane, Lowe Farm, Morris, Plum Coulee, Rhineland, Roland and Rosenfeld";

(ii) fl-entrata għall-Istati Uniti, id-deskrizzjonijiet li ġejjin għaż-żoni US-2.1413 sa US-2.1419 jiżdiedu wara d-deskrizzjoni taż-żona US-2.1412:

"L-Istati Uniti	US-2.1413	State of Minnesota Big Stone 04 Big Stone County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 96.5828059°W 45.5231739°N)
	US-2.1414	State of Minnesota Kandiyohi 20 Kandiyohi County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 94.9288412°W 45.4928800°N)
	US-2.1415	State of Wisconsin Barron 12 Barron County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 91.7679358°W 45.5417087°N)
	US-2.1416	State of Montana Ravalli 01 Ravalli County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 114.1379182°W 46.4340207°N)
	US-2.1417	State of Minnesota Benton 03 Benton County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 94.1729739°W 45.7366143°N)
	US-2.1418	State of Minnesota Stearns 29 Stearns County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 94.3176196°W 45.6675081°N)
	US-2.1419	State of Minnesota Stearns 31 Stearns County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 94.8471900°W 45.7703146°N)";

2) fl-Anness XIV, fil-Parti 1, it-Taqsima B hija emendata kif ġej:

(a) fl-entrata għall-Kanada, ir-ringieli li ġejjin għaż-żoni CA-2.339 sa CA-2.342 jiżdiedu wara r-ringiela għaż-żona CA-2.338:

"**CA** Il-Kanada	CA-2.339	POU, RAT	N, P1		10.9.2026	
		GBM	P1		10.9.2026	
	CA-2.340	POU, RAT	N, P1		21.9.2026	
		GBM	P1		21.9.2026	
	CA-2.341	POU, RAT	N, P1		21.9.2026	
		GBM	P1		21.9.2026	
	CA-2.342	POU, RAT	N, P1		21.9.2026	
		GBM	P1		21.9.2026";	

(b) fl-entrata għall-Istati Uniti, ir-ringiela għaż-żona US-2.1084 hija sostitwita b'dan li ġej:

"**US** L-Istati Uniti	US-2.1084	POU, RAT	N, P1		14.10.2025	15.8.2026
		GBM	P1		14.10.2025	15.8.2026";

(c) fl-entrata għall-Istati Uniti, ir-ringiela għaż-żona US-2.1087 hija sostitwita b'dan li ġej:

"**US** L-Istati Uniti	US-2.1087	POU, RAT	N, P1		16.10.2025	15.8.2026
		GBM	P1		16.10.2025	15.8.2026";

(d) fl-entrata għall-Istati Uniti, ir-ringiela għaż-żona US-2.1109 hija sostitwita b'dan li ġej:

"**US** L-Istati Uniti	US-2.1109	POU, RAT	N, P1		3.11.2025	15.8.2026
		GBM	P1		3.11.2025	15.8.2026";

(e) fl-entrata għall-Istati Uniti, ir-ringiela għaż-żona US-2.1115 hija sostitwita b'dan li ġej:

"**US** L-Istati Uniti	US-2.1115	POU, RAT	N, P1		4.11.2025	15.8.2026
		GBM	P1		4.11.2025	15.8.2026";

(f) fl-entrata għall-Istati Uniti, ir-ringiela għaż-żona US-2.1117 hija sostitwita b'dan li ġej:

"**US** L-Istati Uniti	US-2.1117	POU, RAT	N, P1		5.11.2025	15.8.2026
		GBM	P1		5.11.2025	15.8.2026";

(g) fl-entrata għall-Istati Uniti, ir-ringiela għaż-żona US-2.1120 hija sostitwita b'dan li ġej:

"**US** L-Istati Uniti	US-2.1120	POU, RAT	N, P1		6.11.2025	15.8.2026
		GBM	P1		6.11.2025	15.8.2026";

(h) fl-entrata għall-Istati Uniti, ir-ringiela għaż-żona US-2.1122 hija sostitwita b'dan li ġej:

"**US** L-Istati Uniti	US-2.1122	POU, RAT	N, P1		7.11.2025	15.8.2026
		GBM	P1		7.11.2025	15.8.2026";

(i) fl-entrata għall-Istati Uniti, ir-ringiela għaż-żona US-2.1126 hija sostitwita b'dan li ġej:

"**US** L-Istati Uniti	US-2.1126	POU, RAT	N, P1		12.11.2025	15.8.2026
		GBM	P1		12.11.2025	15.8.2026";

(j) fl-entrata għall-Istati Uniti, ir-ringieli għaż-żoni US-2.1131 u US-2.1132 huma sostitwiti b'dan li ġej:

"**US** L-Istati Uniti	US-2.1131	POU, RAT	N, P1		12.11.2025	15.8.2026
		GBM	P1		12.11.2025	15.8.2026
	US-2.1132	POU, RAT	N, P1		12.11.2025	15.8.2026
		GBM	P1		12.11.2025	15.8.2026";

(k) fl-entrata għall-Istati Uniti, ir-ringiela għaż-żona US-2.1134 hija sostitwita b'dan li ġej:

"**US** L-Istati Uniti	US-2.1134	POU, RAT	N, P1		13.11.2025	15.8.2026
		GBM	P1		13.11.2025	15.8.2026";

(l) fl-entrata għall-Istati Uniti, ir-ringiela għaż-żona US-2.1139 hija sostitwita b'dan li ġej:

"**US** L-Istati Uniti	US-2.1139	POU, RAT	N, P1		13.11.2025	15.8.2026
		GBM	P1		13.11.2025	15.8.2026";

(m) fl-entrata għall-Istati Uniti, ir-ringieli għaż-żoni US-2.1147 u US-2.1148 huma sostitwiti b'dan li ġej:

"**US** L-Istati Uniti	US-2.1147	POU, RAT	N, P1		17.11.2025	15.8.2026
		GBM	P1		17.11.2025	15.8.2026
	US-2.1148	POU, RAT	N, P1		18.11.2025	15.8.2026
		GBM	P1		18.11.2025	15.8.2026";

(n) fl-entrata għall-Istati Uniti, ir-ringiela għaż-żona US-2.1162 hija sostitwita b'dan li ġej:

"**US** L-Istati Uniti	US-2.1162	POU, RAT	N, P1		21.11.2025	15.8.2026
		GBM	P1		21.11.2025	15.8.2026";

(o) fl-entrata għall-Istati Uniti, ir-ringieli għaż-żoni US-2.1184 u US-2.1185 huma sostitwiti b'dan li ġej:

"**US** L-Istati Uniti	US-2.1184	POU, RAT	N, P1		5.12.2025	15.8.2026
		GBM	P1		5.12.2025	15.8.2026
	US-2.1185	POU, RAT	N, P1		5.12.2025	15.8.2026
		GBM	P1		5.12.2025	15.8.2026";

(p) fl-entrata għall-Istati Uniti, ir-ringiela għaż-żona US-2.1190 hija sostitwita b'dan li ġej:

"**US** L-Istati Uniti	US-2.1190	POU, RAT	N, P1		5.12.2025	15.8.2026
		GBM	P1		5.12.2025	15.8.2026";

(q) fl-entrata għall-Istati Uniti, ir-ringiela għaż-żona US-2.1195 hija sostitwita b'dan li ġej:

"**US** L-Istati Uniti	US-2.1195	POU, RAT	N, P1		8.12.2025	15.8.2026
		GBM	P1		8.12.2025	15.8.2026";

(r) fl-entrata għall-Istati Uniti, ir-ringiela għaż-żona US-2.1197 hija sostitwita b'dan li ġej:

"**US** L-Istati Uniti	US-2.1197	POU, RAT	N, P1		9.12.2025	15.8.2026
		GBM	P1		9.12.2025	15.8.2026";

(s) fl-entrata għall-Istati Uniti, ir-ringiela għaż-żona US-2.1211 hija sostitwita b'dan li ġej:

"**US** L-Istati Uniti	US-2.1211	POU, RAT	N, P1		23.12.2025	15.8.2026
		GBM	P1		23.12.2025	15.8.2026";

(t) fl-entrata għall-Istati Uniti, ir-ringiela għaż-żona US-2.1267 hija sostitwita b'dan li ġej:

"**US** L-Istati Uniti	US-2.1267	POU, RAT	N, P1		13.2.2026	15.8.2026
		GBM	P1		13.2.2026	15.8.2026";

(u) fl-entrata għall-Istati Uniti, ir-ringiela għaż-żona US-2.1281 hija sostitwita b'dan li ġej:

"**US** L-Istati Uniti	US-2.1281	POU, RAT	N, P1		19.2.2026	15.8.2026
		GBM	P1		19.2.2026	15.8.2026";

(v) fl-entrata għall-Istati Uniti, ir-ringieli għaż-żoni US-2.1295 sa US-2.1298 huma sostitwiti b'dan li ġej:

"**US** L-Istati Uniti	US-2.1295	POU, RAT	N, P1		27.2.2026	15.8.2026
		GBM	P1		27.2.2026	15.8.2026
	US-2.1296	POU, RAT	N, P1		27.2.2026	15.8.2026
		GBM	P1		27.2.2026	15.8.2026
	US-2.1297	POU, RAT	N, P1		27.2.2026	15.8.2026
		GBM	P1		27.2.2026	15.8.2026
	US-2.1298	POU, RAT	N, P1		27.2.2026	15.8.2026
		GBM	P1		27.2.2026	15.8.2026";

(w) fl-entrata għall-Istati Uniti, ir-ringieli għaż-żoni US-2.1313, US-2.1314 u US-2.1315 huma sostitwiti b'dan li ġej:

"**US** L-Istati Uniti	US-2.1313	POU, RAT	N, P1		9.3.2026	15.8.2026
		GBM	P1		9.3.2026	15.8.2026
	US-2.1314	POU, RAT	N, P1		9.3.2026	15.8.2026
		GBM	P1		9.3.2026	15.8.2026
	US-2.1315	POU, RAT	N, P1		9.3.2026	15.8.2026
		GBM	P1		9.3.2026	15.8.2026";

(x) fl-entrata għall-Istati Uniti, ir-ringieli għaż-żoni US-2.1318 sa US-2.1321 huma sostitwiti b'dan li ġej:

"**US** L-Istati Uniti	US-2.1318	POU, RAT	N, P1		10.3.2026	15.8.2026
		GBM	P1		10.3.2026	15.8.2026
	US-2.1319	POU, RAT	N, P1		10.3.2026	15.8.2026
		GBM	P1		10.3.2026	15.8.2026
	US-2.1320	POU, RAT	N, P1		10.3.2026	15.8.2026
		GBM	P1		10.3.2026	15.8.2026
	US-2.1321	POU, RAT	N, P1		10.3.2026	15.8.2026
		GBM	P1		10.3.2026	15.8.2026";

(y) fl-entrata għall-Istati Uniti, ir-ringieli għaż-żoni US-2.1323 sa US-2.1326 huma sostitwiti b'dan li ġej:

"**US** L-Istati Uniti	US-2.1323	POU, RAT	N, P1		11.3.2026	15.8.2026
		GBM	P1		11.3.2026	15.8.2026
	US-2.1324	POU, RAT	N, P1		11.3.2026	15.8.2026
		GBM	P1		11.3.2026	15.8.2026
	US-2.1325	POU, RAT	N, P1		11.3.2026	15.8.2026
		GBM	P1		11.3.2026	15.8.2026
	US-2.1326	POU, RAT	N, P1		11.3.2026	15.8.2026
		GBM	P1		11.3.2026	15.8.2026";

(z) fl-entrata għall-Istati Uniti, ir-ringieli għaż-żoni US-2.1336, US-2.1337 u US-2.1338 huma sostitwiti b'dan li ġej:

"**US** L-Istati Uniti	US-2.1336	POU, RAT	N, P1		16.3.2026	15.8.2026
		GBM	P1		16.3.2026	15.8.2026
	US-2.1337	POU, RAT	N, P1		17.3.2026	15.8.2026
		GBM	P1		17.3.2026	15.8.2026
	US-2.1338	POU, RAT	N, P1		17.3.2026	15.8.2026
		GBM	P1		17.3.2026	15.8.2026";

(aa) fl-entrata għall-Istati Uniti, ir-ringieli għaż-żoni US-2.1341 sa US-2.1345 huma sostitwiti b'dan li ġej:

"**US** L-Istati Uniti	US-2.1341	POU, RAT	N, P1		19.3.2026	15.8.2026
		GBM	P1		19.3.2026	15.8.2026
	US-2.1342	POU, RAT	N, P1		19.3.2026	15.8.2026
		GBM	P1		19.3.2026	15.8.2026
	US-2.1343	POU, RAT	N, P1		20.3.2026	15.8.2026
		GBM	P1		20.3.2026	15.8.2026
	US-2.1344	POU, RAT	N, P1		20.3.2026	15.8.2026
		GBM	P1		20.3.2026	15.8.2026
	US-2.1345	POU, RAT	N, P1		20.3.2026	15.8.2026
		GBM	P1		20.3.2026	15.8.2026";

(ab) fl-entrata għall-Istati Uniti, ir-ringiela għaż-żona US-2.1347 hija sostitwita b'dan li ġej:

"**US** L-Istati Uniti	US-2.1347	POU, RAT	N, P1		23.3.2026	15.8.2026
		GBM	P1		23.3.2026	15.8.2026";

(ac) fl-entrata għall-Istati Uniti, ir-ringieli għaż-żoni US-2.1351 u US-2.1352 huma sostitwiti b'dan li ġej:

"**US** L-Istati Uniti	US-2.1351	POU, RAT	N, P1		24.3.2026	15.8.2026
		GBM	P1		24.3.2026	15.8.2026
	US-2.1352	POU, RAT	N, P1		25.3.2026	15.8.2026
		GBM	P1		25.3.2026	15.8.2026";

(ad) fl-entrata għall-Istati Uniti, ir-ringieli għaż-żoni US-2.1359 sa US-2.1362 huma sostitwiti b'dan li ġej:

"**US** L-Istati Uniti	US-2.1359	POU, RAT	N, P1		31.3.2026	15.8.2026
		GBM	P1		31.3.2026	15.8.2026
	US-2.1360	POU, RAT	N, P1		31.3.2026	15.8.2026
		GBM	P1		31.3.2026	15.8.2026
	US-2.1361	POU, RAT	N, P1		3.4.2026	15.8.2026
		GBM	P1		3.4.2026	15.8.2026
	US-2.1362	POU, RAT	N, P1		3.4.2026	15.8.2026
		GBM	P1		3.4.2026	15.8.2026";

(ae) fl-entrata għall-Istati Uniti, ir-ringiela għaż-żona US-2.1374 hija sostitwita b'dan li ġej:

"**US** L-Istati Uniti	US-2.1374	POU, RAT	N, P1		1.5.2026	15.8.2026
		GBM	P1		1.5.2026	15.8.2026";

(af) fl-entrata għall-Istati Uniti, ir-ringiela għaż-żona US-2.1378 hija sostitwita b'dan li ġej:

"**US** L-Istati Uniti	US-2.1378	POU, RAT	N, P1		12.5.2026	15.8.2026
		GBM	P1		12.5.2026	15.8.2026";

(ag) fl-entrata għall-Istati Uniti, ir-ringiela għaż-żona US-2.1383 hija sostitwita b'dan li ġej:

"**US** L-Istati Uniti	US-2.1383	POU, RAT	N, P1		18.5.2026	15.8.2026
		GBM	P1		18.5.2026	15.8.2026";

(ah) fl-entrata għall-Istati Uniti, ir-ringiela għaż-żona US-2.1386 hija sostitwita b'dan li ġej:

"**US** L-Istati Uniti	US-2.1386	POU, RAT	N, P1		20.5.2026	15.8.2026
		GBM	P1		20.5.2026	15.8.2026";

(ai) fl-entrata għall-Istati Uniti, ir-ringieli għaż-żoni US-2.1388 sa US-2.1392 huma sostitwiti b'dan li ġej:

"**US** L-Istati Uniti	US-2.1388	POU, RAT	N, P1		22.5.2026	15.8.2026
		GBM	P1		22.5.2026	15.8.2026
	US-2.1389	POU, RAT	N, P1		28.5.2026	15.8.2026
		GBM	P1		28.5.2026	15.8.2026
	US-2.1390	POU, RAT	N, P1		28.5.2026	15.8.2026
		GBM	P1		28.5.2026	15.8.2026
	US-2.1391	POU, RAT	N, P1		28.5.2026	15.8.2026
		GBM	P1		28.5.2026	15.8.2026
	US-2.1392	POU, RAT	N, P1		28.5.2026	15.8.2026
		GBM	P1		28.5.2026	15.8.2026";

(aj) fl-entrata għall-Istati Uniti, ir-ringieli għaż-żoni US-2.1394 u US-2.1395 huma sostitwiti b'dan li ġej:

"**US** L-Istati Uniti	US-2.1394	POU, RAT	N, P1		3.6.2026	15.8.2026
		GBM	P1		3.6.2026	15.8.2026
	US-2.1395	POU, RAT	N, P1		8.6.2026	15.8.2026
		GBM	P1		8.6.2026	15.8.2026";

(ak) fl-entrata għall-Istati Uniti, ir-ringieli għaż-żoni US-2.1400 u US-2.1401 huma sostitwiti b'dan li ġej:

"**US** L-Istati Uniti	US-2.1400	POU, RAT	N, P1		6.7.2026	22.8.2026
		GBM	P1		6.7.2026	22.8.2026
	US-2.1401	POU, RAT	N, P1		13.7.2026	22.8.2026
		GBM	P1		13.7.2026	22.8.2026".

(al) fl-entrata għall-Istati Uniti, ir-ringieli li ġejjin għaż-żoni US-2.1413 sa US-2.1419 jiżdiedu wara r-ringiela għaż-żona US-2.1412:

"**US** L-Istati Uniti	US-2.1413	POU, RAT	N, P1		15.9.2026	
		GBM	P1		15.9.2026	
	US-2.1414	POU, RAT	N, P1		15.9.2026	
		GBM	P1		15.9.2026	
	US-2.1415	POU, RAT	N, P1		15.9.2026	
		GBM	P1		15.9.2026	
	US-2.1416	POU, RAT	N, P1		18.9.2026	
		GBM	P1		18.9.2026	
	US-2.1417	POU, RAT	N, P1		22.9.2026	
		GBM	P1		22.9.2026	
	US-2.1418	POU, RAT	N, P1		22.9.2026	
		GBM	P1		22.9.2026	
	US-2.1419	POU, RAT	N, P1		23.9.2026	
		GBM	P1		23.9.2026".	